

| text listiny  | doplňte název listinné formule |
|---|--------------------------------|
| Karel IV., díky milostivé přízni boží císař římský, vždy Augustus a český král.   |                                |
| Touto listinou dáváme všem na vědomí,   |                                |
| že na naléhavé pokorné prosby našeho milého věrného knížete a rádce ctihodného Jana, biskupa olomouckého, o jehož blaho, prospěch a užitek je třeba se postarat přednostně, což si přejeme o to upřímněji, oč více si to zasluhují jeho významné zbožné a řádné činy, jimiž se přičinil o naši výsosť, chceme vylepšit poměry a postavení jeho města Ostravy.   |                                |
| Po zralé úvaze a po poradě s knížaty, barony a našimi věrnými s plným vědomím dáváme, udělujeme a touto listinou darujeme z naší vrozené dobrotivosti a z moci českého krále měšťanům a všem obyvatelům tohoto města jarmark neboli výroční trh se všemi obvyklými a k tomu patřícími právy, privilegii, svobodami, imunitami, výsadami a obyčejí. Rozhodujeme a tímto výnosem českého krále ustanovujeme, že se má takovýto jarmark neboli výroční trh v tomto městě konat každoročně od nynějška do budoucna, počínaje nynějškem vždy osm dní před a osm dní po svátku Nanebevstoupení Páně, a že sem mají všichni kupci volný přístup. |                                |
| Přikazujeme všem obecně i jednotlivým knížatům, vévodům, baronům, šlechticům, rytířům, klientům, zemanům, purkrabím, oficiálům i městským obcím, věrným našim milým, budou-li prostřednictvím této listiny požádáni, a s ohledem na naši milost jim touto listinou ukládáme, aby se nikdy neopovažovali měšťanům a obyvatelům řečeného města Ostravy, kteří kdy budou, bránit ve výsadě, kterou jsme jim udělili, ale naopak aby je v této výsadě podporovali a laskavě ji zachovávali.   |                                |
| Tato listina je opatřena svědectvím pečeti našeho císařského majestátu.   |                                |
| Dáno v Opavě, léta Páně tisícího třístého šedesátého druhého, patnácté indikce, o šestnáctých červnových kalendách, království našich léta šestnáctého, císařství pak osmého.   |                                |